|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Name Applicant  Başvuru Sahibi |  | | |
| Address  Adresi |  | | |
| Invoice Information  Fatura Bilgisi |  | | |
| Tel/Fax/Mobile Phone  Tel/Faks/Cep Telefonu |  | | |
| e-mail /website  e-posta/web sayfası |  | | |
| *Brand owners of the products*  *Üretimi yapılacak olan marka sahipleri* |  | | |
| Type of process  İşletmenin tipi | Producer-Sub Contractor/Üretici  Brand Owner/Marka Sahibi | Date  Tarih |  |
| Please choose language for communication  Lütfen iletişim için kullanılacak dili seçin | Türkçe English Other/Diğer (Please Indicate/Lütfen Belirtiniz) (………………..) | | |
| Type of Application  Başvuru Türü | Initial Application-İlk Başvuru  Recertification-Sertifikasyon Yenileme | | |
| Applicant contact person  Başvuru sahibi yetkilisi |  | \*Signature  İmza |  |

\*This form should be signed by a duly authorized person. Bu form yetkili kişi tarafından imzalanmalıdır

**Please specify the appropriate language to communicate with you / İletişim için size uygun dili belirtiniz:** In case there is no possibility to find inspector who is able to communicate with the local language, a translator should be provided by the applicant. / Yerel dille iletişim kurabilen kontrolör bulunamadığı durumda, başvuru sahibi tarafından bir çevirmen temin edilmelidir.

Turkish/Türkçe  English/İngilizce  French/Fransızca  Russian/Rusça  Romanian/Romence  Bulgarian/Bulgarca  Arabic/Arapça  Serbian/Sırpça Persian/Farsça  Other/Diğer  Please indicate/Belirtiniz:……………..

**A - The users of this Standard are expected to comply with all relevant legislation, including The EU LEGISLATION for COSMETIC PRODUCTS - European Directive 76/768/EEC as amended, The EU REACH REGULATION – Regulation n°****1907/2006, and other local or national laws where appropriate.**

**Bu Standardı kullanan üreticilerin Avrupa Birliği Kozmetik Mevzuatına, Avrupa 76/768EEC Talimatına, Avrupa Birliği 1907/2006 sayılı REACH Yönetmeliğine ve geçerli olması durumunda diğer yerel kanunlara uygun hareket etmeleri gereklidir.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Do you have those mentioned Regulations in your operation?  Yukarıda adı geçen yönetmeliklere sahip misiniz? | YES  Evet | NO  Hayır |
| Did you check carefully your products are in compliance with those mentioned Regulations? Ürünlerinizin bu yönetmeliklere uygun bir şekilde üretildiğini kontrol ettiniz mi? | YES  Evet | NO  Hayır |
| Did you identify any breach of the Regulations related to your products, ingredients etc? Ürünlerinizde yukarıda adı geçen yönetmeliklere aykırı herhangi bir durum tespit ettiniz mi? | YES  Evet | NO  Hayır |
| Did you take corrective measures incase you identified any problems with your products for compliance? Ürünlerinizle ilgili uyum açısından herhangi bir sorun tespit ettiyseniz, gerekli düzeltmeleri yaptınız mı? | YES  Evet | NO  Hayır |
| Do you guarantee your products are in compliance with the mentioned Regulations above? Ürünlerinizin yukarıda adı geçen yönetmeliklere uygun olduğunu teyit eder misiniz? | YES  Evet | NO  Hayır |
| Did you set up your Quality Management System and system in compliance with the COSMOS Standard? If not prepared yet, you must provide minimum “Cosmos Organic Compliance Plan” during the application phase. For “COSMOS Organic Compliance Plan” you can consult ETKO. Cosmos standardına uygunlukla ilgili olarak Kalite Yönetim Sisteminizi oluşturdunuz mu? Şayet henüz hazır değilse en azından Cosmos Organik Üretim Planını oluşturmuş olmanız gerekir. Cosmos Organik Üretim Planı için ETKO ya başvurunuz. | YES  Evet | NO  Hayır |

**B- Application Scope – Başvuru Kapsamı:**

Please indicate the scope(s) you apply for certification: Sertifikasyon için başvuru yaptığınız kapsam (lar)ı işaretleyiniz:

|  |  |
| --- | --- |
| Cosmetic products under organic certification  Kozmetik ürünlerin organik sertifikasyonu |  |
| Cosmetic products under natural certification  Kozmetik ürünlerin doğal sertifikasyonu |  |
| COSMOS certified ingredients  Girdilerin COSMOS sertifikasyonu |  |
| COSMOS approved raw materials  Hammaddelerin COSMOS onaylanması |  |

**C- General Info – Genel Bilgi**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1 | Name technical responsible person for certification. Sertifikasyondan sorumlu kişinin ismi |  |
| 2 | Environmental Management system is present? If not explain;  Çevre Yönetim Sisteminiz var mı? Şayet yoksa nedenini açıklayınız: |  |
| 3 | Ingredients used was approved according to COSMOS? Kullandığınız girdiler COSMOS’a göre onaylı mı? |  |
| 4 | Previous certification is present and by which certifier? Please name.  Daha önceden sertifikalandırılmış mıydınız? Hangi sertifikasyon kuruluşu? |  |
| 5 | Do you have previous certification body inspection report and master certificate?  Daha önceki sertifikasyon kuruluşunun kontrol raporu ve sertifikası elinizde mevcut mu? |  |
| 6 | Do You have a signed valid contract with another authorized Certification Body? Başka bir yetkili Belgelendirme Kuruluşu ile imzalanmış ve hala geçerli olan bir sözleşmeniz var mı? |  |
| 7 | If you have a signed valid contract with another authorized Certification body, Please indicate the scope of agreement (Certification Scope, Similar Cosmetic Certification) Eğer başka bir yetkili Belgelendirme Kuruluşu ile imzalanmış ve hala geçerli olan bir sözleşmeniz var ise, lütfen sözleşmenin kapsamını belirtiniz. (Belgelendirme kapsamı, Benzer Kozmetik Belgelendirme) |  |
| 8 | Indicate if your application / certification was denied / refused / sanctioned. Başvurunuz, sertifikasyonunuz daha önceki Sertifikasyon kuruluşu tarafından reddedildi mi, iptal edildi mi veya başka bir yaptırıma maruz kaldı mı? Neden? |  |
| 9 | Cleaning materials used in process is appropriate according to COSMOS Standard?  İşletmede kullanılan temizlik materyalleri COSMOS Standardına uygun mu? |  |
| 10 | Safety data sheets of inputs used for cosmetics and/or cleaning agents present?  Kozmetik ve/veya temizlik ürünlerinde kullanılan girdilerin Güvenlik Bilgi Formları mevcut mu? (MSDS) |  |
| 11 | Process flow charts for each product present?  Her bir ürüne ait üretim akış şeması mevcut mu? |  |
| 12 | Product specification for each product is present?  Her bir ürüne ait ürün spesifikasyonu mevcut mu? |  |

**D-List own/subcontracted units – Kendi veya taşeron işletmeleri listeleyiniz**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Nr | Name - İsim | Process type – İşletme tipi | Address – Adres |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**E-List of products – Ürün Listesi**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Nr | Name product  Ürün ismi | *Facility/ Üretim yeri* | Expected numbers/kg of production  Üretimden beklenen sayı/kg | *Brand of Product Ürünün Markası* | *Status of the Requested Certificate (Organic – Naturel) Talep Edilen Sertifika Statüsü (Organik – Doğal)* |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

**F-** **Certified physically processed and chemically-processed agro-ingredients-Sertifikalı Fiziksel ve Kimyasal İşlem Görmüş Zirai İçerikler**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Nr | Commercial Name Ticari İsmi | *INCI Name INCI(Kozmetik Bileşenlerin Uluslararası Sınıflandırması) İsmi* | Company Name  Firma Adı | *Brand of Product Ürünün Markası* |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

**G-** **Approval of Raw Material with no organic content-Organik içeriği olmayan hammadde onaylanması**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Nr | Commercial Name Ticari İsmi | *INCI Name INCI(Kozmetik Bileşenlerin Uluslararası Sınıflandırması) İsmi* | Function İşlevi | *Facility/ Üretim yeri* |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

**NOTE:** This form should give general information on project before the contract is signed. Please fill in this form and communicate it to ETKO. The scope of desired certification should be declared by this application form. Applicant agrees to comply with requirements for certification and to supply any information needed for evaluation of products to be certified. Contract will be prepared by EKO after this application form is received by ETKO. If producer has been controlled beforehand by another control body and producer is included to ETKO certification program in the new term, the producer will be responsible to communicate last report to ETKO given by the preceding control body. Control date won’t be determined before demanded documents are completely conveyed to ETKO.

**NOT:** Bu form, kontrat imzalanmadan önce üretimle ilgili olan temel bilgileri vermelidir. Lütfen bu formu doldurarak en kısa sürede ETKO’ ya yollayınız. Sertifikasyon talep edilen kapsam bu formda belirtilmelidir. Üretici sertifikasyon talep ettiği ürünlerle ilgili olarak sertifikasyon kriterlerine uygun üretim yapacağını ve gerek duyulan bilgi ve belgeleri ileteceğini beyan etmektedir. Kontrat, bu bilgi formunun doldurulup ETKO’ ya iletilmesinden sonra ETKO tarafından hazırlanacaktır.

Şayet üretici daha önceden başka bir kontrol kuruluşu tarafından denetlenmiş ise ve yeni dönemde ETKO sertifikasyon programına dâhil olmuş ise, üretici önceki kontrol kuruluşunun vermiş olduğu en son raporu ETKO’ ya vermekle yükümlüdür.

Bu dokümanlar tam olarak ulaştırılmadan kontrol tarihi belirlenmeyecektir.